



## Levantar el hato

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

- 1- (literal) Recoger las cosas para irse.
- 2- Por extensión, marcharse de un sitio.

**Ver:** [Hato](#), [Recogí el jato](#), [que vienen los gordeños](#).

- Enga, levantai el jato, que ya es tarde y hay mucho que jadel.
- Venga, amos a levantar el hato, que viene otra güena recua al cumpleaños y aquí nô cogemos tos.

**Campos semánticos:** [Dichos](#)

**Origen:** Se usa en nuestra zona.

### **Etimología:**

El **hato** era el *sitio donde los trabajadores del campo dejaban el avío*. Levantar el hato es literalmente recogerlo para cambiarlo de sitio.

En el estándar, la palabra **hato** significa *ropa y otros objetos que alguien tiene para el uso preciso y ordinario*. Es decir, lo que nosotros llamamos el **avío**. En nuestra zona el nombre de las cosas pasó a designar el lugar donde se dejaban.

**Hato** proviene del germánico **fata** (*vestidos*).